

# INHALT



8

← **Africa for future**  
Afrika als Schlüssel der Energiewende

## Power-to-X – Energieversorgung der Zukunft

Interview mit Marc Grünewald und  
Stefan Liebing →



34

<b>Editorial</b> .....	3	<b>Power-to-X – Energieversorgung der Zukunft?</b> .....	34	<b>Panorama</b>	
<b>Impressum</b> .....	4	Interview mit Marc Grünewald und Stefan Liebing		<b>Unten am Fluss</b> .....	48
<b>Afrika in Zahlen</b> .....	6			Segeln gegen Plastikmüll	
<b>Schwerpunkt: Erneuerbare Energien &amp; Umwelttechnik</b>		<b>Nicht nur für die Tonne</b> .....	38	<b>Lesenswert</b> .....	52
<b>Africa for Future</b> .....	8	Gastbeitrag der Komptech GmbH		Aktuelle Buchtipps	
Afrika als Schlüssel der Energiewende		<b>Die Kraft des Flusses</b> .....	40	<b>Afrika-Verein</b>	
		Gastbeitrag von Andritz Hydro		<b>Presseschau</b> .....	54
<b>Nachhaltiges Afrika</b> .....	18	<b>Einmal Biogas to go, bitte</b> .....	42	Der Afrika-Verein in den Medien	
Fünf aufstrebende Märkte für Umwelttechnik		Innovationen in Afrika		<b>Positionen, Personalien, Mitgliedsunternehmen</b> .....	56
<b>„Ägypten wird Strom nach Europa exportieren“</b> .....	24	<b>Hintergrund</b>		<b>Agenda</b> .....	62
Interview mit dem Botschafter Ägyptens		<b>Public-Private-Partnership für berufliche Bildung</b> .....	44	Der Terminkalender für Messen und Veranstaltungen	
		Gastbeitrag VDMA		<b>Außenansicht</b> .....	64
<b>Erneuerbar in Afrika</b> .....	28	<b>„Gesundheit ist eine Voraussetzung für wirtschaftliche Entwicklung“</b> .....	46	Interview mit Paul van Son, Dii Desert Energy	
Stimmen der Wirtschaft		Interview mit Rosa Whitaker, Mercy Ships			
<b>VariableRain – Regen auf Bestellung</b> .....	32				
German Agribusiness Alliance					

## Impressum

**aw** – Afrika Wirtschaft  
DAS MAGAZIN DES AFRIKA-VEREIN  
DER DEUTSCHEN WIRTSCHAFT  
www.afrikaverrein.de

Herausgeber · V.i.S.d.P.:  
Christoph Kannengießer  
E-Mail: post@afrikaverrein.de

Redaktion: Nana Gerritzen, Claudia Voß  
E-Mail: redaktion@afrikaverrein.de

Gestaltung und Layout: Leonard Hertel  
E-Mail: info@leonard-hertel.com

Übersetzung: James Bray

Lektorat: Nana Gerritzen & James Bray

Mitarbeiter dieser Ausgabe:  
Dr. Elisabeth Becker-Löffler, Steffen Fisel, Nana Gerritzen,  
Michael Harbach, Markus Maierhofer, Wiebke Polomka,

Lisa Steinbacher, Dr. Norbert Völker, Claudia Voß

Anzeigen: Claudia Voß  
E-Mail: voss@afrikaverrein.de

Druck: Riemer Druck GmbH & Co. KG  
E-Mail: info@riemerdruck.de

### GESCHÄFTSSTELLE HAMBURG

Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft e. V.  
Neuer Jungfernstieg 21 / 20354 Hamburg  
Tel.: +49 40 41 91 33-0  
E-Mail: post@afrikaverrein.de

### GESCHÄFTSSTELLE BERLIN

Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft e. V.  
Friedrichstraße 206 / 10969 Berlin  
Tel.: +49 30 20 60 719-0  
E-Mail: berlin@afrikaverrein.de

**Afrika-Verein**  
der deutschen Wirtschaft

### BILDNACHWEISE:

Titel: Getty Images  
S. 3: © Ludwig Niethammer  
S. 4-5: © MAN, © Dii  
S. 4-6-13, 15-16, 18, 20, 27: Getty Images  
S. 14: Voith Group  
S. 25: © Ägyptische Botschaft  
S. 32-33: © BayWa AG  
S. 38-39: © Komptech  
S. 40-41: © ANDRITZ HYDRO  
S. 42-43: © (B)energy, © ReBin  
S. 44-45: © Professional Training Solutions GmbH  
S. 46-47: © Mercy Ships · S. 48-51: © Flipflopi  
S. 56-58, 62-63: © Fabian Hammerl  
S. 64-65: © Dii

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung  
des Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft. Für unverlangt  
eingesandte Manuskripte, Fotos und Bücher wird keine  
Haftung übernommen. Namentliche gekennzeichnete Beiträge  
geben die Meinung der Autoren wieder. Diese muss nicht mit  
der Auffassung der Redaktion übereinstimmen.